

## QUALITÄT | QUALITÀ | QUALITY | QUALITÉ



**DE** Herzlichen Glückwunsch zum Kauf einer Bachmann-Rodel. Sie halten ein qualitativ hochwertiges Produkt in der Hand, an dem Sie bei richtiger Pflege viele Jahre Freude und Spaß haben werden. Wir bauen bei Bachmann seit 1983 innovative und qualitativ hochwertige Rodeln für Freizeit- und Sportrodeln. In unserem Produktsortiment sind nicht nur traditionelle Rodeln aus Holz, sondern auch aus anderen Materialien, die im Rennsport getestet und entwickelt wurden. Durch die entschlossene Weiterentwicklung unserer Rodeln wird deren Langlebigkeit und Sicherheit garantiert.

**IT** Congratulazioni per l'acquisto di uno slittino Bachmann. Lei tiene in mano un prodotto di alta qualità che Le piacerà e La divertirà per molti anni se adeguatamente curato. Dal 1983 noi a Bachmann costruiamo slittini innovativi e di alta qualità per atleti sportivi e per il tempo libero. La nostra gamma di prodotti comprende non solo lo slittino tradizionale in legno, ma anche di altri materiali che sono stati testati e sviluppati con la nostra esperienza nelle competizioni. Il deciso ulteriore sviluppo dei nostri slittini garantisce la loro longevità e sicurezza.

**EN** Congratulations on the purchase of a Bachmann sledge. You have a high-quality product in your hand that you will enjoy for many years if you take care properly. We have been successful building innovative and high-quality sledges for free-time and professional luger at Bachmann since 1983. Our product range includes not only traditional sledges made of wood, but also of other materials that have been tested and developed in racing. The determined further development of our sledges guarantees their longevity and safety.

**FR** Félicitations pour l'achat d'un luge Bachmann. Elle tient un produit de haute qualité dans sa main qu'elle aimera et s'amusera pendant de nombreuses années. Depuis 1983, nous construisons avec succès des luges innovants et de haute qualité pour luger professionnel et luger chez Bachmann. Notre gamme de produits comprend non seulement des traîneaux traditionnels en bois, mais également d'autres matériaux testés et développés en course. Le développement déterminé de nos luges garantit leur longévité et leur sécurité.

makodesign.it

Besuchen Sie unseren Onlineshop mit der aktuellen Produktpalette und viel Rodelzubehör.

Visita il nostro negozio online con l'attuale gamma di prodotti e molti accessori per slittini.

**www.bachmann-rodel.com**

bachmann®

eine Marke von | un marchio di  
a brand of | une marque de  
Graf Engineering & C. KG/SAS

Handwerkerzone 17/A Zona Artigianale  
I-39054 Klobenstein/Ritten | Collalbo/Renon  
Südtirol | Alto Adige | South Tyrol | Tyrol du Sud

T +39 0471 1727177  
F +39 0471 1721306  
info@bachmann-rodel.com  
www.bachmann-rodel.com

**VORTEIL**  
Bestückt mit Stahlaufläufen von unseren Weltmeister-Rennrodeln.

**VANTAGGIO**  
Lame in acciaio da gara dai nostri slittini da campione mondiale.

**BENEFIT**  
The laminated skids of hardwood are extremely stable and free of distortion.

**AVANTAGE**  
Les patins en bois dur sont collés par couches, ce qui les rend extrêmement stables et sans distorsion.

RODELN SLITTE SLEDGES LUGES

**GOLD EDITION**



## GOLD EDITION

In der beiliegenden Broschüre oder online finden Sie Informationen zum Thema sicheres Rodeln, unser innovatives Bremssystem BSS, der richtigen Rodelpflege und dem Bachmann Rodelzubehör.

## VORTEILE | VANTAGGI | BENEFITS | AVANTAGES

### DE

- | Intuitiv bedienbares Bremssystem „Brake Steer System“  
-> maximale Sicherheit für die ganze Familie auch auf eisigem Untergrund.
- | Sportliches Design.
- | Komfortable und höhenverstellbare Sitzfläche aus hochqualitativen Material.
- | Auch als Zweisitzer geeignet.
- | Bestückt mit Stahlauflaschen von unseren Weltmeister-Rennrodeln.
- | Die Kufen aus Hartholz sind schichtverleimt, dadurch werden sie extrem stabil und sind frei von Verzug.
- | Sehr wendig und leicht lenkbar auch für ungeübte Rodler.

### IT

- | Sistema frenante a comando intuitivo „Brake Steer System“  
-> massima sicurezza per tutta la famiglia, anche su superfici ghiacciate.
- | Sporty design.
- | Costruzione sportiva.
- | Sedile comodo e regolabile in materiale di alta qualità.
- | Adatto anche come biposto.
- | I pattini sono realizzati con strati di legno duro, il che le rende estremamente stabili e prive di distorsioni.
- | Lame in acciaio da gara dai nostri slittini da campione mondiale.
- | Molto agile e facile da guidare anche per gli slittinisti inesperti.

### EN

- | Intuitively operated brake system „Brake Steer System“  
-> maximum safety for the whole family, even on icy surfaces.
- | Sporty design.
- | Comfortable and height-adjustable seat made of high quality material.
- | Also suitable as a two-seater.
- | The closed seat offers absolute protection against moisture and snow.
- | The laminated skids of hardwood are extremely stable and free of distortion.
- | Equipped with racing steel rails from our world champion luge.
- | Very agile and easy to steer even for inexperienced luger.

### FR

- | Système de freinage intuitif „Brake Steer System“ -> sécurité maximale pour toute la famille, même sur les surfaces glacées.
- | Construction sportive.
- | Siège confortable et réglable en matériau de haute qualité.
- | Pouvant également servir de biplace.
- | Grand siège confortable en matériau de haute qualité, pouvant également servir de biplace.
- | Le siège fermé offre une protection absolue contre l'humidité et la neige.
- | Les patins en bois dur sont collés par couches, ce qui les rend extrêmement stables et sans distorsion.
- | Très agile et facile à piloter même pour les lugeur inexpérimentés.

Nella brochure allegata o online si trova informazioni su come slittare in sicuro, sul nostro innovativo sistema di frenata BSS, sulla corretta manutenzione della slitta e sugli accessori per la slitta Bachmann.

In the enclosed brochure or online you will find information on safe sledding, our innovative braking system BSS, the right sledge maintenance and Bachmann sledge accessories.

Dans la brochure ci-jointe ou en ligne, vous trouverez des informations sur la luge en toute sécurité, notre système de freinage innovant BSS, l'entretien approprié de la luge et les accessoires de luge Bachmann.